

Pull col rond ajouré et fantaisie torsadée

Round neck lace & cable sweater

Ajourtrui met fantasiekabel en ronde hals

BERGERE
DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

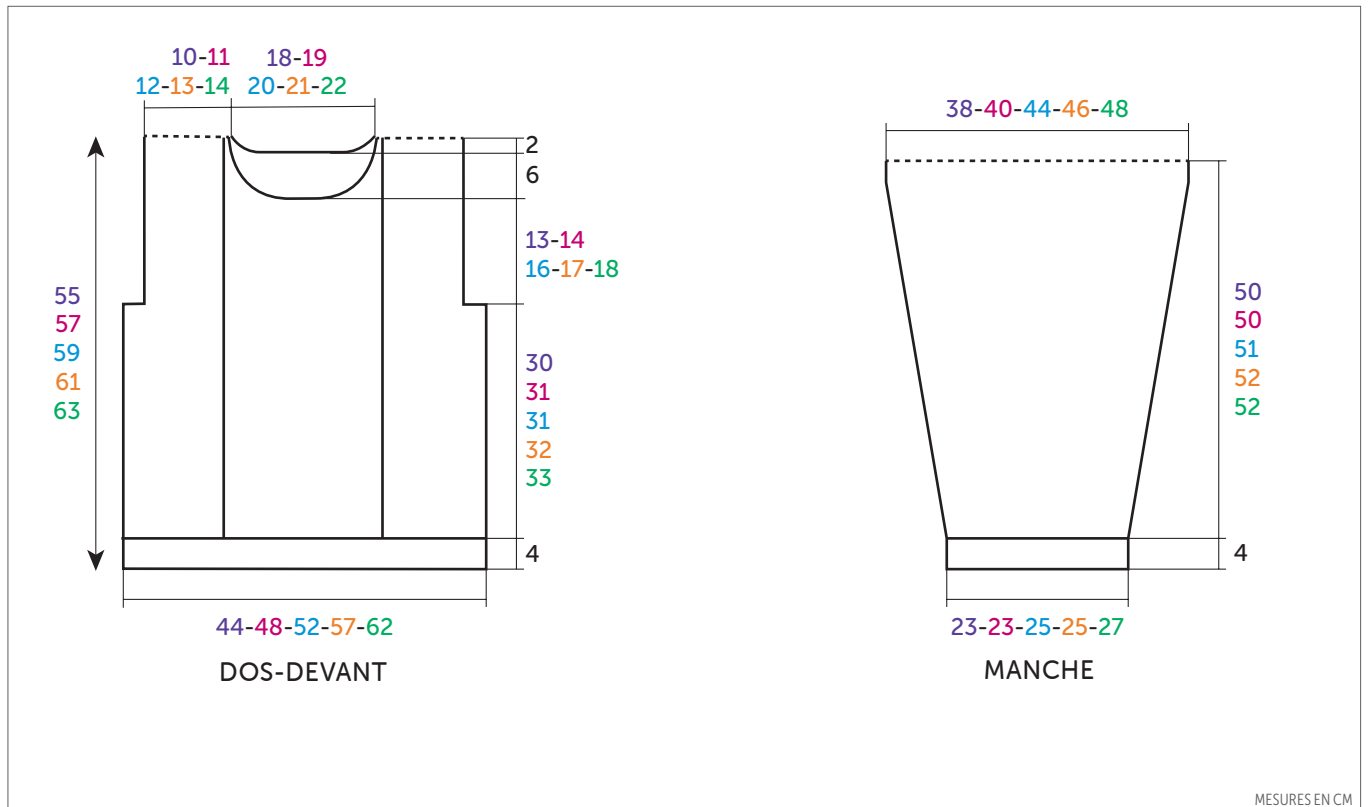
Pull col rond ajouré et fantaisie torsadée



COTON MÉRINOS

Coquelicot 10396

TAILLES				
S	M	L	XL	XXL
PELOTES				
12	13	14	15	16



AIGUILLES
n° 3,5 et 4

• Légende

1 surjet simple fantaisie = Glisser 1 m. sur l'aig. droite en la prenant comme pour la tricoter à l'endroit, puis tricoter 1 m. endroit en piquant l'aig. droite dans le jour 2 rgs plus bas et rabattre la m. glissée sur cette m.

1 augmentation torse = Tricoter endroit torse le fil entre la dernière m. tricotée et la 1ère m. de l'aig. gauche.

• Points employés

CÔTES 1/2, aig. n° 3,5. Sur un nombre de m. divisible par 3 + 1.

1er rg (endroit du travail) : 1 m. endroit, 2 m. envers, 1 m. endroit, 2 m. envers,

1 m. endroit et ainsi de suite...

2ème rg : 1 m. envers, 2 m. endroit, 1 m. envers, 2 m. endroit, 1 m. envers et ainsi de suite...

Répéter ces 2 rgs.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4.

POINT AJOURÉ, aig. n° 4. Sur un nombre de m. divisible par 3 + 1.

1er rg (endroit du travail) : 1 m. endroit, * 1 jeté, 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit *, répéter de * à *.

2ème rg et tous les rgs pairs : Envers.

3ème rg : * 1 surjet simple fantaisie, 2 m. ensemble endroit, 1 jeté *, répéter de * à *, terminer par 1 m. endroit.

5ème rg : 1 m. endroit, * 1 jeté, 1 surjet simple fantaisie, 2 m. ensemble endroit *, répéter de * à *.

7ème rg : Reprendre au 3ème rg.

POINT FANTAISIE, aig. n° 4. Sur 53 m. Suivre la grille.

• Echantillons

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm point ajouré = 20 m. et 29 rgs.

• Réalisation

DOS :

Monter 96-104-114-122-132 m. aig. n° 3,5. Tricoter 4 cm (12 rgs) côtes 1/2 en commençant par :

S - L et XXL : 2 m. endroit au lieu d'1.

M et XL : 2 m. envers, puis l'explication.

Continuer aig. n° 4 en tricotant :

1-2-1-2-1 m. jersey endroit,

22-25-31-34-40 m. point ajouré,

53 m. point fantaisie en répartissant

3 augmentations au 1er rg (voir emplacements sur la grille),

22-25-31-34-40 m. point ajouré,

1-2-1-2-1 m. jersey endroit.

Après le 1er rg, on obtient 99-107-117-125-135 m.

Emmanchures :

A 34-35-35-36-37 cm (98-102-102-104-108 rgs) de hauteur totale, rabattre 6-7-9-10-12 m., puis continuer sur les 87-93-99-105-111 m. restantes.

Encolure et épaules :

- Pour l'encolure, à 53-55-57-59-61 cm (152-158-164-170-176 rgs) de hauteur totale, rabattre les 31-33-37-39-41 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m.

- Pour les épaules, à 55-57-59-61-63 cm (158-164-170-176-182 rgs) de hauteur totale, laisser en attente les 23-25-26-28-30 m. restantes de chaque côté.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures.

Emmanchures :

Rabattre comme au dos, puis continuer sur les 87-93-99-105-111 m. restantes.

Encolure :

Attention :

- 2 m. ensemble endroit ou 1 surjet simple doivent être compensés par 1 augmentation torsé.
- chaque surjet double doit être compensé par 2 augmentations torsées.

A 47-49-51-53-55 cm (136-142-148-154-160 rgs) de hauteur totale, rabattre les 21-23-27-29-31 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 5 x 1 m.

Épaules :

Laisser en attente comme au dos.

MANCHES :

Monter 49-49-52-52-55 m. aig. n° 3,5. Tricoter 4 cm (12 rgs) côtes 1/2, mais au dernier rg augmenter 1 m. de chaque côté (= 51-51-54-54-57 m.).

Continuer aig. n° 4 en tricotant :

1 m. jersey endroit,

49-49-52-52-55 m. point ajouré,

1 m. jersey endroit.

A 7 cm (20 rgs) de hauteur totale, augmenter de chaque côté à 1 m. du bord (tricoter les m. augmentées jersey endroit et dès qu'il y a 3 m. d'augmentées de chaque côté, tricoter ces m. point ajouré) :

S : 10 x 1 m. tous les 10 rgs, 4 x 1 m. tous les 8 rgs.

M : 16 x 1 m. tous les 8 rgs.

L : 7 x 1 m. tous les 8 rgs, 12 x 1 m. tous les 6 rgs.

XL et XXL : 21 x 1 m. tous les 6 rgs.

Puis, continuer sur les 79-83-92-96-99 m. obtenues.

Haut de la manche :

A 54-54-55-56-56 cm (158-158-160-162-162 rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

COL :

Monter 95-98-104-107-110 m. aig. n° 3,5. Tricoter 7 rgs côtes 1/2 en commençant et terminant par 2 m. envers. Puis, laisser les m. en attente.

FINITIONS :

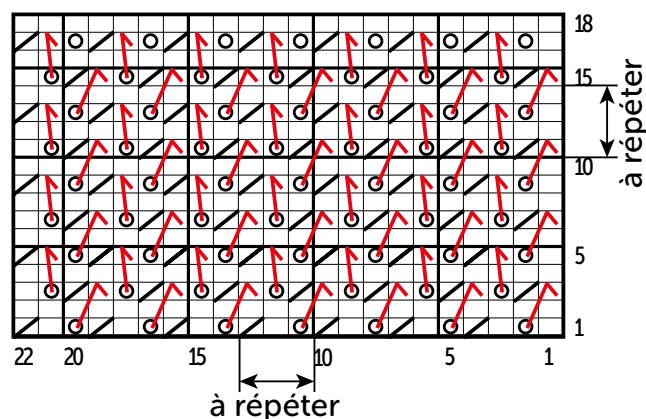
Assembler les épaules en chaînette sur l'envers (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Poser à points arrière le col au bord de l'encolure, puis assembler les petits côtés.

Poser à points arrière le haut des manches le long de la partie verticale des emmanchures.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

POINT AJOURÉ



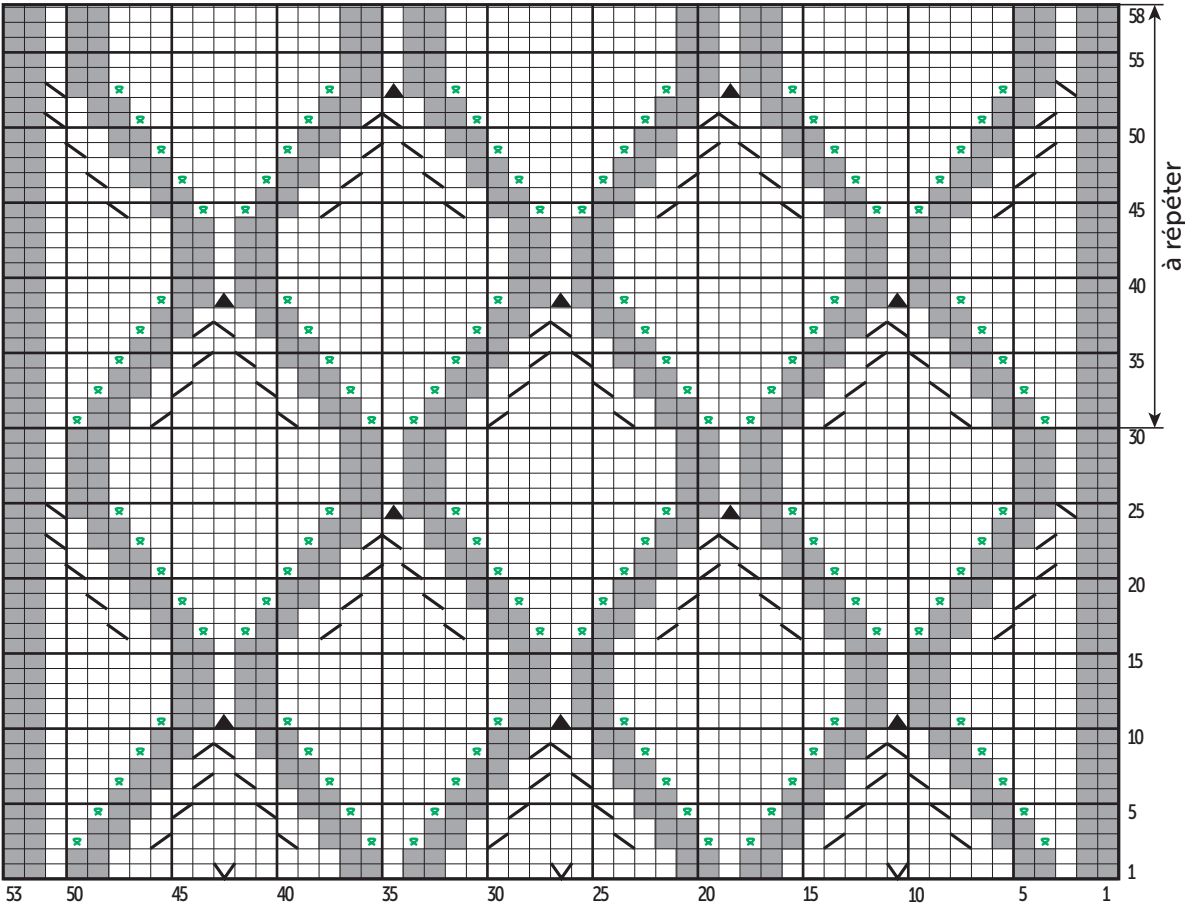
□ = 1 m. jersey endroit

⊠ = 1 jeté

▣ = 2 m. ensemble endroit

▤ = 1 surjet simple fantaisie

POINT FANTAISIE



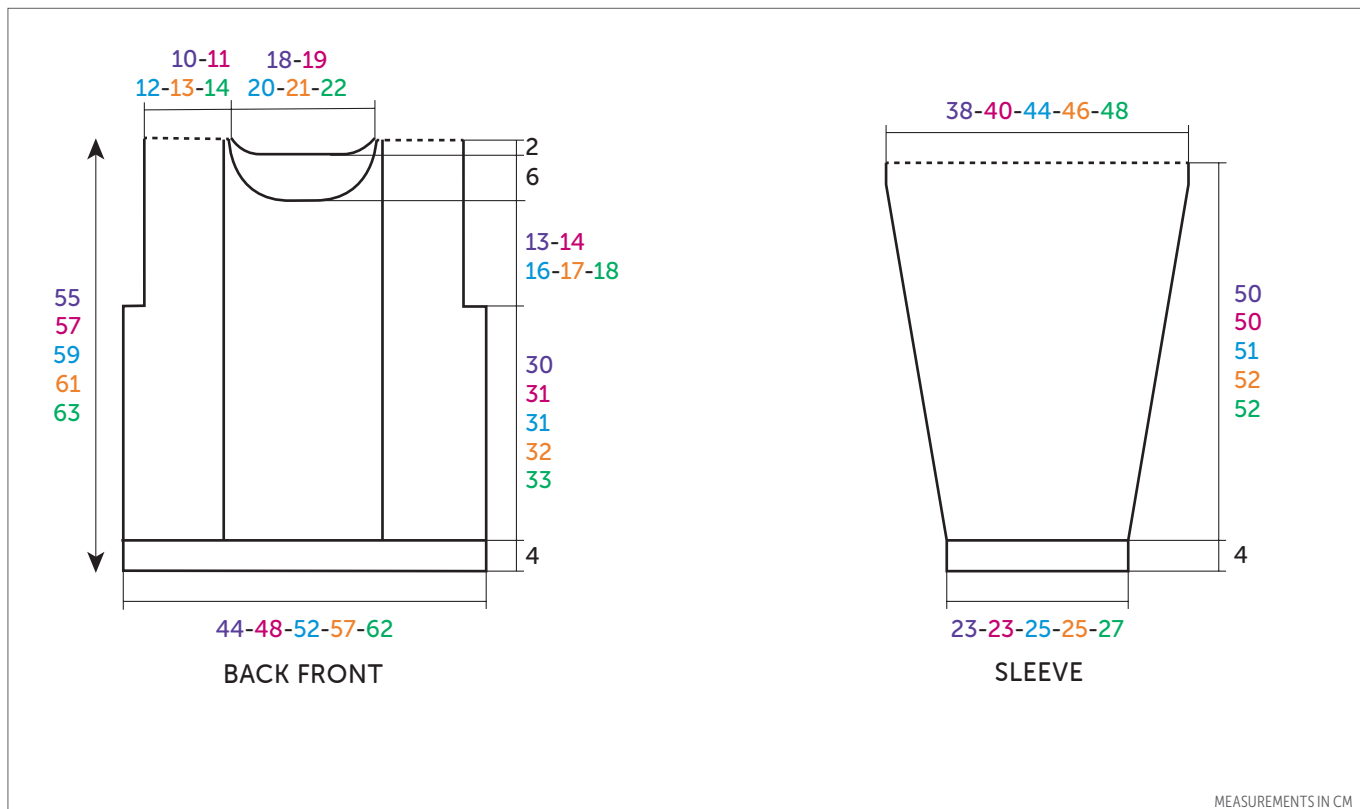
- = 1 m. jersey envers
- = 1 m. jersey endroit
- ⊠ = 1 augmentation
- ⊠ = 1 augmentation torse
- ⊠ = 1 surjet simple
- ⊠ = 2 m. ensemble endroit
- ⊠ = 1 surjet double

Round neck lace & cable sweater



COTON MÉRINOS
Coquelicot 10396

SIZES				
S	M	L	XL	XXL
BALLS				
12	13	14	15	16



NEEDLES
3.5mm & 4mm

• Abbreviations

sl 1, k1, psso pattern stitch = Slip 1 st onto RH needle as if to knit, then k1 by putting the RH needle into the opening 2 rows below, then cast off the slipped stitch over this stitch.

Inc 1 tbl = k1tbl into the horizontal strand of yarn between the last stitch and the first stitch on the LH needle.

• Stitches used

1/2 RIB, using 3.5 mm needles. Over a number of sts divisible by 3 + 1.

Row 1 (RS) : *k1, p2* rep from *to* ending with k1

Row 2 : *p1, k2* rep from *to* ending with p1
Rep these 2 rows.

STOCKING STITCH (ST ST), using 4.0 mm needles.

LACE STITCH, using 4.0 mm needles. Over a number of sts divisible by 3 + 1.

Row 1 (RS) : k1, * yon, k1, k2tog *, rep from *to*.

Row 2 & every WS row : Purl.

Row 3 : * sl 1, k1, psso pattern st, k2tog, yon *, rep from *to* ending with k1.

Row 5 : k1, * yon, sl 1, k1, psso pattern st, k2tog *, rep from *to*.

After Row 6 rep from Row 3.

PATTERN STITCH, using 4.0 mm needles. Over 53 sts. Follow the chart.

• Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

A 10 cm (4 in) square of Lace St using 4.0 mmm needles = 20 sts & 29 rows.

• To make

BACK :

Using 3.5 mm needles CO **96-104-114-122-132** sts & cont in 1/2 rib for 4 cm [**1½** in] (**12** rows) starting as foll :

S - L & XXL : k2 instead of 1.

M & XL : p2, then as explanation.

Change to 4.0 mm needles & cont as foll:

1-2-1-2-1 sts St St,

22-25-31-34-40 sts Lace St,

53 sts Pattern St inc **3** sts on the 1st row (see chart for position),

22-25-31-34-40 sts Lace St,
1-2-1-2-1 sts St St.
After the 1st row you will have 99-107-
117-125-135 sts.

Armholes :
When work measures 34-35-35-36-
37 cm [13¼-13¾-13¾-14-14½ in]
(98-102-102-104-108 rows) total, cast
off 6-7-9-10-12 sts at beg of next 2
rows then cont on the rem 87-93-99-
105-111 sts.

Neck & shoulders :
- **For the neck**, cont until work measures
53-55-57-59-61 cm [20¾-21¾-22½-
23¼-24 in] (152-158-164-170-176
rows) total.

Next row (RS): Work 28-30-31-33-35
sts, cast off the central 31-33-37-39-
41 sts & work to end.

Next row (WS): Work central cast off sts,
put rem sts on a spare needle, work will
now be completed in 2 sections.

*Cont to cast off at neck edge on every
alt row as foll 3 sts once, 2 sts once.

- **For the shoulder**, when work measures
55-57-59-61-63 cm [21¾-22½-23¼-
24-24¾ in] (158-164-170-176-182
rows) total leave the rem 23-25-26-28-
30 sts at each edge on a spare needle*.
With WS facing pick up sts left on spare
needle & work from *to* above.

FRONT :

Work as for back until after armholes.
Then cont on the rem 87-93-99-105-
111 sts.

Neck :

Note :
- k2tog, or sl 1, k1, psso, must be
accompanied by a inc 1 tbl.
- each sl 1, k2tog, psso must be
accompanied by inc 2 tbl.

Cont until work measures 47-49-51-
53-55 cm [18½-19¼-20-20¾-21¾ in]
(136-142-148-154-160 rows) total.

Next row (RS): Work 33-35-36-38-40
sts, cast off the central 21-23-27-29-
31 sts, work to end.

Next row (WS): Work to central cast off
sts, put rem sts on a spare needle. Work
will now be completed in 2 sections.

*Cont to cast off at neck edge on every
alt row as foll: 3 sts once, 2 sts once 1 st
5 times.

Shoulder :

Leave the rem sts on a spare needle as
for the back*.

With WS facing pick up sts left on spare
needle & work from *to* above.

SLEEVES :

Using 3.5 mm needles CO 49-49-52-
52-55 sts & cont in 1/2 rib for 4 cm (1½
in), but on the final row inc 1 st. (= 51-
51-54-54-57 sts).

Change to 4.0 mm needles & cont as
foll:

1 st St St,
49-49-52-52-55 sts Lace St,
1 st St St.

Cont until work measures 7 cm [2¾ in]
(20 rows) total.

Next row (RS - inc): work 1 st, inc 1,
work to last st, inc 1, work 1 st. (work the
inc sts as St St until there are 3 inc at each
edge then work Lace St).

Cont to inc as above on every foll 10th-
8th-8th-6th-6th row 9-15-6-20-20
times, then on every foll 8th-0-6th-0-0
row 4-0-12-0-0 times.

Cont on the 79-83-92-96-99 sts
obtained.

Top of sleeve :

When work measures 54-54-55-56-56
cm [21¼-21¼-21¾-22-22 in] (158-158-
160-162-162 rows) total leave on a spare
needle.

NECKBAND :

Using 3.5 mm needles CO 95-98-104-
107-110 sts & cont in 1/2 rib for 7 rows,
starting & ending with p2, then leave on a
spare needle.

FINISHING :

Join the shoulder seams using a
chainstitch seam on the WS (see our
hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

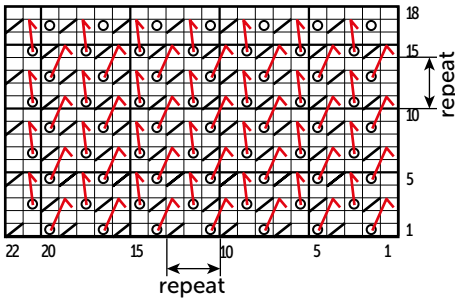
Using backstitch graft the collar around
the neck edge (see Grafting a Border in
our hints & tips at bergeredefrance.com/advice), then join the short edges.

Using backstitch graft the top of the
sleeves into the vertical section of
armholes.

Sew the sleeve & side seams.

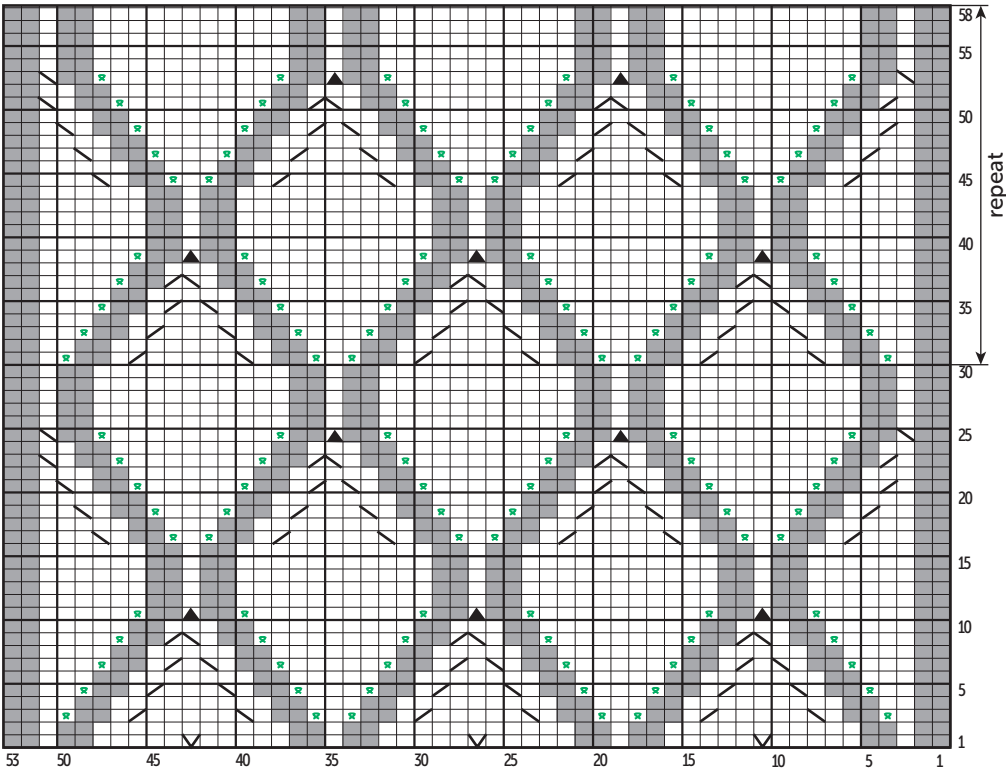
Secure & weave in all ends.

TWISTED STITCH



□ = k1 on RS, p1 on WS
◻ = 1 yon
▤ = k2tog
▤ = sl1, k1, psso pattern

STITCH PATTERN



- = p1 on RS, k1 on WS
- = k1 on RS, p1 on WS
- ▲ = inc 1
- = inc 1 tbl
- ▢ = sl1, k1, psso
- ▣ = k2tog
- ▤ = sl1, k2tog, psso

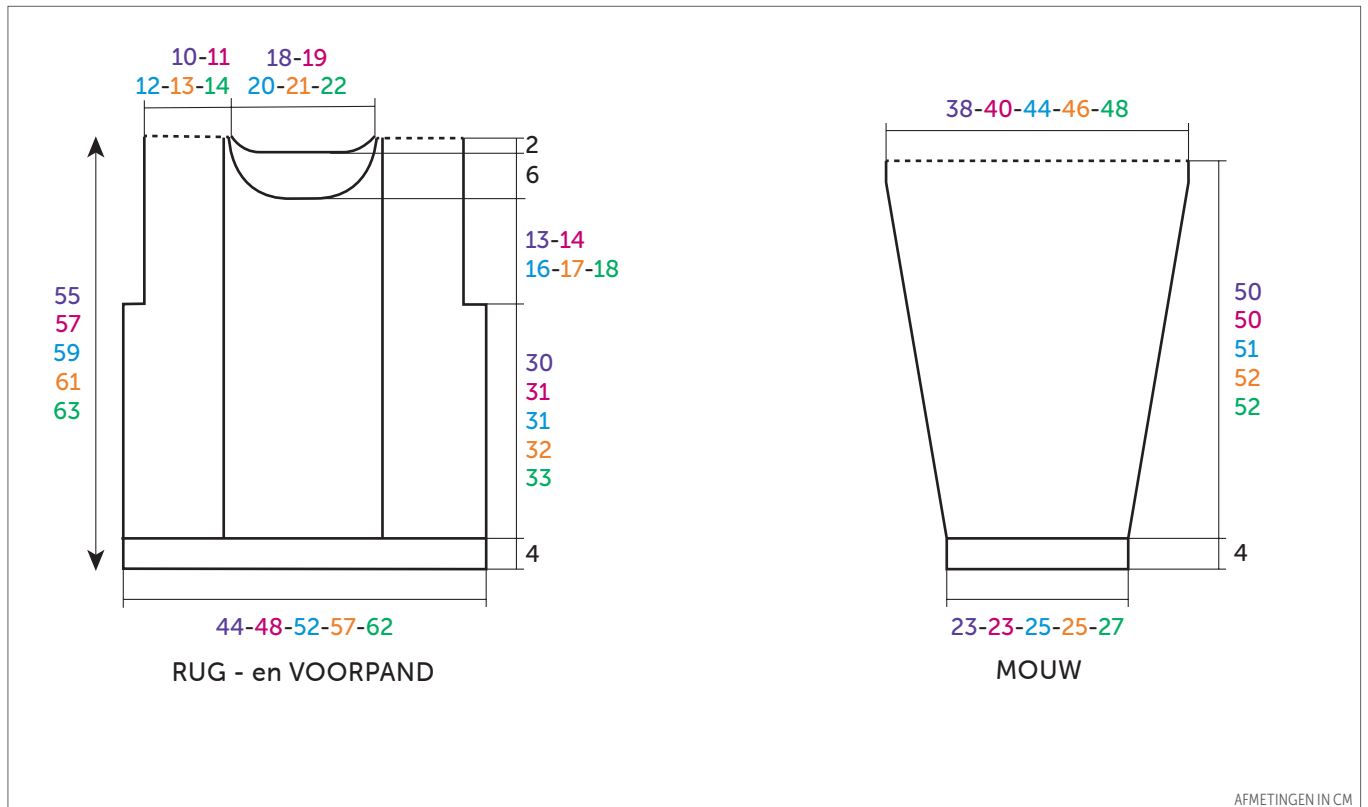
Ajourtrui met fantasiekabel en ronde hals



COTON MÉRINOS

Coquelicot 10396

MATEN				
S	M	L	XL	XXL
BOLLEN				
12	13	14	15	16



BREINAALDEN
nr. 3,5 en 4

• Toelichting

1 fantasie-overhaling = 1 st. op de rechternld. zetten en hierbij insteken alsof je de st. recht gaat breien, dan 1 st. recht breien en hierbij de rechternld. in het gaatje steken dat 2 nld. lager ligt, dan de afgehaalde st. over deze st. afkanten.

1 gedraaide meerdering = de draad tussen de laatst gebreide st. en de 1e st. van de linkernld. gedraaid recht breien.

• Gebruikte steken

BOORDSTEELK 1/2, nld. nr. 3,5. Over een aantal st. deelbaar door 3 + 1.

1e nld. (goede kant van het werk) : 1 st. recht, 2 st. averecht, 1 st. recht, 2 st. averecht, 1 st. recht en zo verder...

2e nld. : 1 st. averecht, 2 st. recht, 1 st. averecht, 2 st. recht, 1 st. averecht en zo verder...

Deze 2 nld. herhalen.

RECHTE TRICOTSTEELK, nld. nr. 4.

AJOURSTEELK, nld. nr. 4. Over een aantal st. deelbaar door 3 + 1.

1e nld. (goede kant van het werk) : 1 st. recht, * 1 omslag, 1 st. recht, 2 st. samen recht *, herhalen van * tot *.

2e nld. en alle even nld. : averecht.

3e nld. : * 1 fantasie-overhaling, 2 st. samen recht, 1 omslag *, herhalen van * tot *, eindigen met 1 st. recht.

5e nld. : 1 st. recht, * 1 omslag, 1 fantasie-overhaling, 2 st. samen recht *, herhalen van * tot *.

7e nld. : herhalen vanaf de 3e nld.

FANTASIESTEELK, nld. nr. 4. Over 53 st. De teltekening volgen.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in ajoursteek = 20 st. en 29 nld.

• Uitvoering

RUGPAND :

96-104-114-122-132 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, **4 cm (12 nld.)** boordsteek 1/2 breien en hierbij beginnen voor :

S - L en XXL : met 2 st. recht i.p.v. met 1. **M en XL** : met 2 st. averecht, dan volgens de beschrijving.

Met nld. nr. 4 als volgt verder breien :

1-2-1-2-1 st. rechte tricotsteek, **22-25-31-34-40** st. ajoursteek,

53 st. fantasiesteek en hierbij over de 1e nld. **3** meerderingen verdelen (zie plaats op de teltekening),
22-25-31-34-40 st. ajoursteek,
1-2-1-2-1 st. rechte tricotsteek.
 Na de 1e nld. krijg je **99-107-117-125-135** st.

Armsgaten :

Op **34-35-35-36-37** cm (**98-102-102-104-108** nld.) totale hoogte **6-7-9-10-12** st. afkanten, dan verder breien over de overige **87-93-99-105-111** st.

Hals en schouders :

- **Voor de hals** op **53-55-57-59-61** cm (**152-158-164-170-176** nld.) totale hoogte de middelste **31-33-37-39-41** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st. afkanten.
- **Voor de schouders** op **55-57-59-61-63** cm (**158-164-170-176-182** nld.) totale hoogte de overige **23-25-26-28-30** st. aan elke kant laten wachten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de armsgaten.

Armsgaten :

Afkanten als voor het rugpand, dan verder breien over de overige **87-93-99-105-111** st.

Hals :

Let op :

- 2 st. samen recht of 1 overhaling moeten vergoed worden door **1 gedraaide meerdering**.
- elke dubbele overhaling moet vergoed worden door **2 gedraaide meerderingen**.

Op **47-49-51-53-55** cm (**136-142-148-154-160** nld.) totale hoogte de middelste **21-23-27-29-31** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st., 5 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Laten wachten als voor het rugpand.

MOUWEN :

49-49-52-52-55 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, **4** cm (**12** nld.) boordsteek 1/2 breien, **maar** in de laatste nld. 1 st. meerderen (= **51-54-54-54-57** st.).

Met nld. nr. 4 als volgt verder breien :

1 st. rechte tricotsteek,

49-49-52-52-55 st. ajoursteek,

1 st. rechte tricotsteek.

Op **7** cm (**20** nld.) totale hoogte aan beide kanten op 1 st. uit de kant meerderen (de gemeederde st. in rechte tricotsteek breien en zodra er 3 st. gemeederd zijn aan elke kant, deze st. in ajoursteek breien) voor :

S : 10 x 1 st. elke 10e nld., 4 x 1 st. elke 8e nld.

M : 16 x 1 st. elke 8e nld.

L : 7 x 1 st. elke 8e nld., 12 x 1 st. elke 6e nld.

XL en XXL : 21 x 1 st. elke 6e nld.

Dan verder breien over de verkregen **79-83-92-96-99** st.

Bovenkant mouw :

Op **54-54-55-56-56** cm (**158-158-160-162-162** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

HALSBOORD :

95-98-104-107-110 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, **7** nld. boordsteek 1/2 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. averecht. Dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

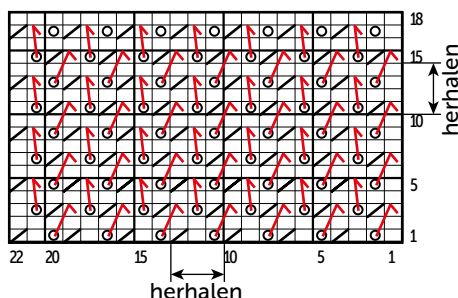
De schouders met de kettingsteek op de achterkant aan elkaar naaien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

De boord met de stiksteek langs de hals naaien, dan de zijkanten aan elkaar naaien.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek langs het verticale deel van de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

AJOURSTEEK



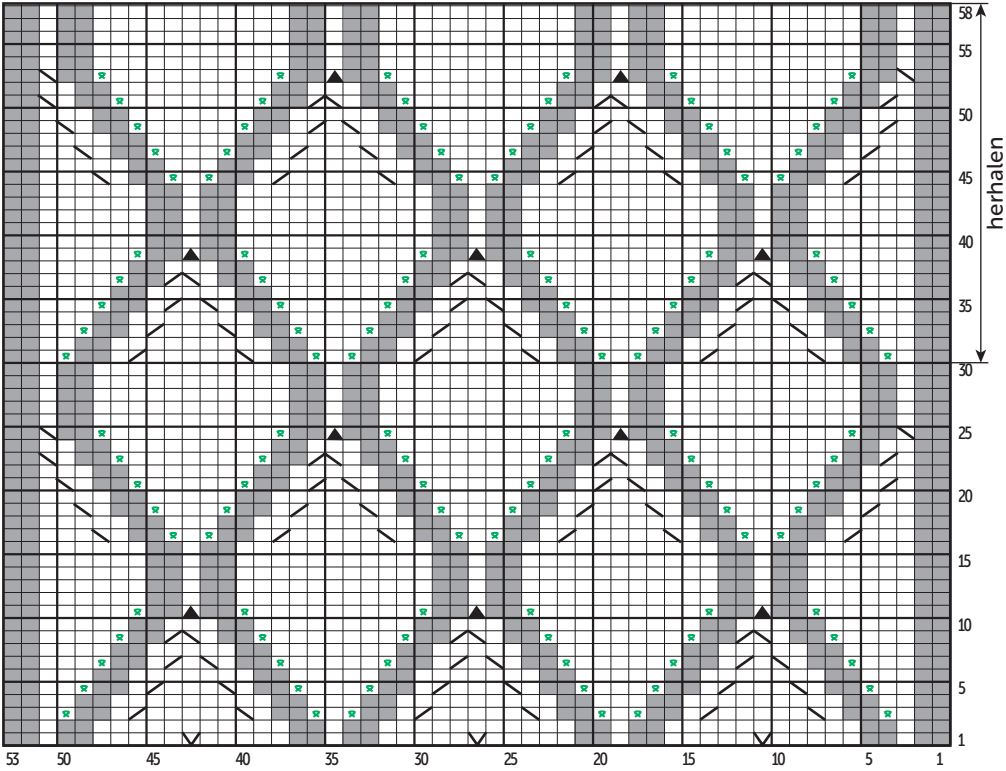
□ = 1 st. rechte tricotsteek

⊠ = 1 omslag

⊞ = 2 st. samen recht

⌞ = 1 fantasie overhaling

FANTASIESTEEL



- = 1 st. averechte tricotsteek
- = 1 st. rechte tricotsteek
- ⋈ = 1 meerdering
- ⋈ = 1 gedraaide meerdering
- ⋈ = 1 overhaling
- ⋈ = 2 st. samen recht
- ⋈ = 1 dubbele overhaling